

THE COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS

OFICINA EJECUTIVA DE ENERGÍA Y MEDIO AMBIENTE



Departamento de Recursos Agrícolas

100 Cambridge Street, Suite 900, Boston, MA 02114
(617) 626-1700 fax: 617-626-1850 www.mass.gov/agr



BOLETÍN INFORMATIVO PARA EL CONSUMIDOR CONTROL DE MOSQUITOS Y GARRAPATAS

¿Son seguras las aplicaciones comerciales contra mosquitos y garrapatas?

Cuando las aplicaciones de plaguicidas se realizan de forma adecuada y cuidadosa, el grado de riesgo se reduce en gran medida; sin embargo, todos los plaguicidas, ya sean sintéticos u orgánicos, por su diseño, pueden plantear algún riesgo. Por lo tanto, el uso de plaguicidas debe realizarse con precaución. La toxicidad puede variar de un producto plaguicida a otro, y los individuos pueden verse afectados de forma diferente por el mismo nivel de exposición. Aunque el riesgo para las personas y los animales domésticos suele ser mínimo, debe tomar medidas para minimizar su exposición y evitar posibles problemas.

¿Puedo tratar mi propiedad contra mosquitos y garrapatas?

Sí. Mantener su propiedad libre de mosquitos y garrapatas con pesticidas puede lograrse si sigue cuidadosamente la etiqueta. Sin embargo, lo expone directamente al producto durante la aplicación. El almacenamiento inadecuado e inseguro de plaguicidas en el hogar presenta peligros adicionales. Si decide controlar los mosquitos y las garrapatas en su propiedad, solicite asesoramiento profesional y siga atentamente todas las instrucciones de la etiqueta, incluidos el calendario, los lugares de tratamiento, la dosis de aplicación del producto, el equipo de protección personal y la frecuencia. Infórmese para protegerse y almacenar los productos de forma segura.

¿Necesita licencia alguien que trate una propiedad contra mosquitos y garrapatas?

Sí. Si una persona está haciendo una aplicación de plaguicidas con un plaguicida que ha sido registrado con la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos y la Commonwealth de Massachusetts en una propiedad que no es suya, entonces se requiere una licencia de plaguicidas del Departamento de Recursos Agrícolas de Massachusetts ("Departamento"). Para obtener la licencia, la persona debe realizar un examen y obtener unidades de formación continua para mantener su licencia.

¿Puedo minimizar la exposición a las aplicaciones de plaguicidas?

Sí. Para minimizar la exposición y los posibles problemas de salud derivados de la aplicación de plaguicidas, el Departamento recomienda cerrar las ventanas y retirar todos los muebles y juguetes del jardín. Aunque la aplicación no debe derivar hacia zonas que no sean el objetivo, si le preocupa, puede lavar todo lo que haya en el jardín que no pueda mover. Durante la aplicación e inmediatamente después, también es importante mantener a otras personas, especialmente niños y animales domésticos, alejados de las zonas donde se estén aplicando plaguicidas. Espere a que los productos se hayan secado antes de entrar en la zona.

¿Cómo se aplican los productos para el control de mosquitos y garrapatas?

Las aplicaciones contra mosquitos y garrapatas pueden realizarse utilizando diversos equipos de aplicación de plaguicidas. Los métodos más comunes utilizados por los aplicadores autorizados son un nebulizador motorizado de mochila, que se parece mucho a un soplador de hojas, pulverizadores de mochila con bomba manual o pulverizadores hidráulicos (el tipo que se suele utilizar para pulverizar árboles y/o césped). También pueden aplicar productos granulados, que se aplican a mano o con un esparcidor manual. Los insecticidas granulados suelen aplicarse en el perímetro de la propiedad. Las

garrapatas suelen encontrarse en la hojarasca, por lo que la aplicación granulada en estas zonas ofrece un efecto residual más prolongado.

¿Cómo minimiza el aplicador la exposición a las aplicaciones de plaguicidas?

El aplicador tiene muchas maneras de minimizar la dispersión/exposición de los residentes, incluyendo, pero no limitado a:

- Evitar las aplicaciones cuando hay viento o ráfagas para evitar la dispersión.
- Revisar la propiedad y cualquier propiedad vecina en busca de artículos delicados, como juguetes descubiertos y muebles de jardín, antes de la aplicación
- Asegurarse de que cualquier ventana esté cerrada.
- Asegurarse de que las mascotas estén dentro de casa.
- Pulverizar dentro de la propiedad a tratar desde el perímetro para evitar pulverizar hacia las propiedades colindantes.

¿Puedo ser notificado por la empresa antes de la aplicación del plaguicida?

Sí. Si usted solicita que se le notifique antes de que se produzca la aplicación, el Departamento recomienda a la empresa que lo haga. Esta notificación le daría tiempo para prepararse para la(s) aplicación(es). También puede utilizar esta notificación para ponerse en contacto con los vecinos afectados.

¿Estoy obligado a notificar a mis vecinos que una empresa está aplicando plaguicidas en mi propiedad?

El Departamento recomienda que notifique a su(s) vecino(s), pero no es obligatorio. Es posible que sus vecinos deseen retirar los juguetes y muebles de jardín durante la aplicación y cerrar las ventanas. También pueden tener dudas o preguntas sobre la aplicación que pueden tratar con el aplicador. Además, el aplicador puede preguntar si puede situarse en la propiedad vecina y rociar hacia su propiedad para minimizar la dispersión hacia las propiedades colindantes.

¿Por qué se tratan mis árboles contra mosquitos/garrapatas?

Las aplicaciones contra mosquitos y garrapatas pueden aplicarse en los árboles/arbustos que bordean los límites de su propiedad. El objetivo de estos tratamientos es matar a los mosquitos/garrapatas que entran en contacto con el follaje una vez finalizado el tratamiento propiamente dicho. Esto puede aumentar el número de mosquitos/garrapatas eliminados y la duración efectiva del tratamiento.

¿Qué pasa si tengo una pregunta o un problema?

El Departamento regula el uso de plaguicidas en Massachusetts. El uso de plaguicidas que no sigan las instrucciones de la etiqueta constituye una infracción de la legislación federal y estatal. Todos los aplicadores comerciales de plaguicidas deben tener una licencia válida de aplicador de plaguicidas expedida por el Departamento. Los consumidores deben comprobar que el aplicador tiene licencia o está certificado. Si sospecha que su aplicador no tiene licencia o que se ha producido un uso indebido, póngase en contacto con el Departamento. Si tiene más preguntas o dudas sobre los plaguicidas o su aplicación, póngase en contacto con su empresa de árboles y arbustos, o con las siguientes personas

Aplicación de la normativa sobre plaguicidas de Massachusetts: (508) 281-6785

Centro Nacional de Información sobre Plaguicidas de la EPA: (800) 858-7378

Centro de Información Toxicológica de Massachusetts: (617) 232-2120

Departamento de Salud Pública/Oficina de Salud Medioambiental (617) 624-5757

Si tiene un problema contractual con una empresa, póngase en contacto con la Oficina de Asuntos del Consumidor del Fiscal General de Massachusetts, llamando al (617) 727-8400, o con la Oficina de Buenas Prácticas Comerciales, llamando a los teléfonos (617) 426-9000 y (413)734-3114.

Abril 2021